

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 januari 2009

WETSONTWERP

**tot vaststelling van de totale kostprijs van
de dienst van de gewestelijke belastingen,
in uitvoering van artikel 68ter van
de bijzondere wet van 16 januari 1989
betreffende de financiering van de
gemeenschappen en de gewesten**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE FINANCIËN EN DE BEGROTING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Christian BROTCORNE**

INHOUD

I. Uiteenzetting van de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen	3
II. Algemene bespreking	5
III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen	7
Errata	7

Voorgaand document:

Doc 52 **1583/ (2008/2009):**
001: Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 janvier 2009

PROJET DE LOI

**fixant le prix de revient total du service
des impôts régionaux, en exécution de
l'article 68ter de la loi spéciale du
16 janvier 1989 relative au financement
des communautés et
des régions**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES ET DU BUDGET
PAR
M. **Christian BROTCORNE**

SOMMAIRE

I. Exposé du vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles	3
II. Discussion générale	5
III. Discussion des articles et votes	7
Errata	7

Document précédent:

Doc 52 **1583/ (2008/2009):**
001: Projet de loi.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**
Voorzitter/Président: François-Xavier de Donnea

A. — Vaste leden / Titulaires:

CD&V	Hendrik Bogaert, Ingrid Claes, Jenne De Potter
MR	François-Xavier de Donnea, Jean-Jacques Flahaux, Josée Lejeune
PS	Guy Coëme, Alain Mathot
Open Vld	Hendrik Daems, Luk Van Biesen
VB	Hagen Goyvaerts, Barbara Pas
sp.a	Dirk Van der Maelen, Peter Vanvelthoven
Ecolo-Groen!	Meyrem Almaci
cdH	Christian Brotcorne
N-VA	Jan Jambon

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Mia De Schamphelaere, Jef Van den Bergh, Servais Verherstraeten
Jean-Luc Crucke, Kattrin Jadin, Pierre-Yves Jeholet, Marie-Christine Marghem
Claude Eerdekens, Marie-Claire Lambert, Linda Musin
Willem-Frederik Schiltz, Ine Somers, Ludo Van Campenhout
Peter Logghe, Bruno Valkeniers, Linda Vissers
Bruno Tuybens, Ludwig Vandenhove
Muriel Gerken, Jean-Marc Nollet
Josy Arens, David Lavaux
Ben Weyts

cdH	:	centre démocrate Humaniste		
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams		
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen		
FN	:	Front National		
LDD	:	Lijst Dedecker		
MR	:	Mouvement Réformateur		
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie		
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten		
PS	:	Parti Socialiste		
sp.a	:	Socialistische partij anders		
VB	:	Vlaams Belang		

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:		Abréviations dans la numérotation des publications:	
DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Plenum	PLEN:	Séance plénière
COM:	Commissievergadering	COM:	Réunion de commission
MOT:	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen:	Commandes:
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel.: 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail: publicaties@deKamer.be	e-mail: publications@laChambre.be

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 14 januari 2009.

I. — UITEENZETTING VAN DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN FINANCIËN EN INSTITUTIONELE HERVORMINGEN

De heer Didier Reynders, vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen duidt aan dat met dit wetsontwerp uitvoering wordt gegeven aan artikel 68ter van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten. Dit artikel 68ter werd ingevoegd bij artikel 46 van de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten en kadert volledig in de verruiming van de fiscale autonomie van de gewesten, in het bijzonder op het vlak van de gewestelijke belastingen.

Bedoelde gewestelijke belastingen worden opgesomd in artikel 3, eerste lid, van de bijzondere financieringswet. Het betreft in totaal 12 belastingen, grotendeels behorend tot de sector van de directe belastingen en de sector van de registratierechten. Het kijk- en luistergeld, dat vanaf 2002 werd omgevormd van een gemeenschapsbelasting naar een gewestelijke belasting, valt hier buiten omdat reeds vóór 2002 de gemeenschappen en niet meer de federale overheid deze dienst verzekerden.

Met ingang van het jaar 2002 zijn de gewesten bevoegd om de heffingsgrondslag, de aanslagvoet en de vrijstellingen van de gewestelijke belastingen autonoom te wijzigen. In het verlengde van deze bevoegdheidsuitbreiding, wordt aan de gewesten de mogelijkheid geboden om zelf in te staan voor de dienst van deze belastingen.

De overdracht van de dienst kan bovendien slechts per groep van verwante gewestelijke belastingen gebeuren.

Als een gewest hiertoe beslist, dient de gewestregering zijn beslissing te notificeren aan de federale regering en zal het gewest met ingang van het tweede begrotingsjaar volgend op de datum van die notificatie de dienst van de belastingen zelf verzorgen. Gelet op de bepalingen van de bijzondere financieringswet is er in dat geval vanaf die datum ook automatisch en van rechtswege een overgang van de lasten van het verleden en van de nog niet afgehandelde dossiers.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 14 janvier 2009.

I. — EXPOSÉ DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES FINANCES ET DES RÉFORMES INSTITUTIONNELLES

M. Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles indique que le présent projet de loi met en exécution l'article 68ter de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions. L'article 68ter a été inséré par l'article 46 de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions et s'inscrit intégralement dans l'extension de l'autonomie fiscale des régions, en particulier l'autonomie sur le plan des impôts régionaux.

Les impôts régionaux visés sont énumérés à l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi spéciale de financement. Il s'agit au total de 12 impôts, lesquels appartiennent pour la plupart aux secteurs des impôts directs et des droits d'enregistrement. La redevance radio-télévision, transformée en impôt régional à partir de l'année 2002, n'est pas visée parce que sa perception était déjà assurée bien avant 2002 par les communautés et non plus par le pouvoir fédéral.

A partir de l'année 2002, les régions sont compétentes pour modifier de façon autonome le taux d'imposition, la base d'imposition et les exonérations des impôts régionaux. Dans le prolongement de cette extension de compétences, les régions se voient offrir la possibilité d'assurer elles-mêmes le service de ces impôts.

De plus, le transfert du service de l'impôt ne peut se réaliser que par groupe d'impôts régionaux liés.

Si une région prend une telle décision, le gouvernement régional doit notifier sa décision au gouvernement fédéral et la région reprendra le service des impôts à partir de la deuxième année budgétaire suivant la date de cette notification. Vu les dispositions de la loi spéciale de financement, il y a dans ce cas aussi un transfert automatique et de plein droit des charges du passé et des dossiers pendants.

Niettegenstaande de inwerkingtreding van voormelde bijzondere wet van 13 juli 2001 op 1 januari 2002, kon de dienst van de belasting ten vroegste vanaf 1 januari 2004 worden overgedragen, gelet op voormelde opzeggingstermijn van twee jaar die moet worden nageleefd. Tot op heden heeft het Vlaamse gewest, bij notificatie van 17 december 2008, beslist om vanaf 1 januari 2010 de dienst te verzekeren van de verkeersbelasting, van de belasting op de inverkeerstelling en van het eurovignet. Ook het Waalse gewest heeft, bij notificatie van 23 december 2008, beslist om vanaf 1 januari 2010 de dienst te verzekeren van de belasting op de spelen en weddenschappen, de belasting op de automatische ontspanningstoestellen en de openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken.

De bijzondere wet voorziet erin dat de jaren 1999 tot en met 2001 als referentieperiode in aanmerking moeten worden genomen, zowel voor de vaststelling van de kostprijsselementen als voor de ontvangstengegevens (de gegevens worden uitgedrukt in prijzen van 2002).

De dotatie zal echter slechts worden doorgestort in de mate dat het gewest het personeel van de betrokken federale administraties heeft overgenomen. Het is immers de bedoeling van de bijzondere wetgever om de dienstoverdracht budgettair neutraal te houden voor de betrokken overheden.

Zoals bepaald in artikel 68^{ter} van de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989 (ingevoegd bij de bijzondere wet van 13 juli 2001) heeft voorafgaand overleg plaatsgevonden met de gewesten.

In zijn advies 45.203/2 van 7 oktober 2008 heeft de Raad van State er op gewezen dat de bepalingen van artikel 68^{ter} niet toelaten dat een gewest slechts een gedeelte van het personeel van de betrokken administraties zou overnemen.

Tot slot preciseert de minister dat de uitvoeringsmaatregelen over afzienbare tijd aan de Ministerraad zullen worden voorgelegd en dat over die maatregelen met de gewesten zal worden overlegd.

Nonobstant l'entrée en vigueur de ladite loi spéciale du 13 juillet 2001 le 1^{er} janvier 2002, le service de l'impôt ne pouvait être transféré qu'à partir du 1^{er} janvier 2004, étant donné le préavis de deux ans qui doit être respecté. A ce jour, la Région flamande, par notification du 17 décembre 2008, a décidé d'assurer, à partir du 1^{er} janvier 2010, le service de la taxe de circulation sur les véhicules automobiles, de la taxe de mise en circulation et de l'eurovignette. La Région wallonne a également décidé, par notification du 23 décembre 2008, d'assurer, à partir du 1^{er} janvier 2010, le service de la taxe sur les jeux et paris, la taxe sur les appareils automatiques de divertissement et la taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées.

La loi spéciale prévoit que les années 1999 à 2001 incluse doivent être retenues comme période de référence, tant pour la détermination des éléments du prix de revient que pour les données de recettes (en exprimant les données en prix de 2002).

La dotation ne sera cependant due que pour autant que la région reprenne le personnel de l'administration fédérale concernée. En effet, le but du législateur spécial consiste à maintenir la neutralité budgétaire du transfert du service de l'impôt pour les pouvoirs concernés par ce transfert.

Comme prévu à l'article 68^{ter} de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 (inséré par la loi spéciale du 13 juillet 2001) une concertation préalable avec les régions est intervenue.

Dans son avis 45.203/2 du 7 octobre 2008, le Conseil d'État a souligné que les dispositions de l'article 68^{ter} ne permettent pas une reprise seulement partielle du personnel des administrations concernées par une région.

Enfin, le ministre précise que les mesures d'exécution seront prochainement soumises au Conseil des ministres et à la concertation avec les régions.

II. — ALGEMENE BESPREKING

De heer Hagen Goyvaerts (VB) constateert dat het hier niet om een louter technisch wetsontwerp gaat. Uit de memorie van toelichting (DOC 52 1583/001, blz. 4)¹ blijkt immers dat het Waals Gewest als eerste beslist heeft de dienst te verzekeren van een categorie van belastingen, waarbij het zodoende een eerste stap heeft gezet naar meer fiscale autonomie.

Artikel 3 van het voorliggende wetsontwerp bepaalt de gewestelijke dotaties per gewestbelasting overeenkomstig een verdeelsleutel die kennelijk berust op de logica van de federale structuur van onze Staat. Doorgaans ziet die verdeling er als volgt uit: tussen 60 en 65% voor het Vlaams Gewest, tussen 20 en 23% voor het Waals Gewest en tussen 14 en 15% voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het bedrag van de dotatie voor de belasting op de spelen en weddenschappen (artikel 3, 1., a)) is echter vastgesteld op 592.225,74 euro voor het Vlaams Gewest en 609.953,48 euro voor het Waals Gewest. Dat is een totaal verschillende verdeling. Op grond van welk criterium is die verdeling tot stand gekomen?

Worden voor de belasting waarvoor de dienst niet wordt overgenomen door een of meer gewesten de dotaties in aanmerking genomen bij de bepaling van het bedrag van de aan de decentrale overheden overgemaakte ontvangsten?

In de memorie van toelichting wordt aangegeven dat de «dotatie (...) dus per gewestelijke belasting [wordt] bepaald. Hiertoe wordt de verhouding bepaald van de totale kostprijs, uitgedrukt in prijzen 2002, tot het totaal van de in de drie gewesten gelokaliseerde ontvangsten van de betrokken belasting. Deze ontvangsten worden berekend als het gemiddelde van de ontvangsten voor de begrotingsjaren 1999 tot en met 2001 die vooraf werden uitgedrukt in prijzen 2002, nadat eventuele interregionale tariefverschillen werden geneutraliseerd.» (DOC 52 1583/001, blz. 9). Wat moet men verstaan onder «eventuele interregionale tariefverschillen»?

De heer Rob Van de Velde (LDD) stelt zich dezelfde vragen als de vorige spreker.

De heer Jenne De Potter (CD&V) stelt vast dat bij de overname van de dienst van een groep verwante belastingen door een gewest de dotatie slechts door

¹ Het Waals Gewest heeft bij notificatie van 21 december 2007 beslist vanaf 1 januari 2009 de dienst te verzekeren van de belasting op de spelen en weddenschappen, de belasting op de automatische ontspanningstoestellen en de openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken. Die beslissing werd bij notificatie van 23 december 2008 met één jaar uitgesteld (tot 1 januari 2010).

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

M. Hagen Goyvaerts (VB) constate que le présent projet de loi n'est pas simplement d'ordre technique. Il ressort en effet de l'exposé des motifs (DOC 52 1583/001, p. 4)¹ que la Région wallonne a, la première, pris la décision d'assurer le service d'une catégorie d'impôt, franchissant ainsi un premier pas vers plus d'autonomie fiscale.

L'article 3 du projet de loi à l'examen détermine les dotations régionales par impôt régional en vertu d'une clé de répartition apparemment basée sur la logique de la structure fédérale de notre État. Cette répartition est généralement la suivante: de 60 à 65% pour la Région flamande, de 20 à 23% pour la Région wallonne et de 14 à 15% pour la Région de Bruxelles-capitale. Toutefois, le montant de la dotation pour la taxe sur les jeux et paris (article 3, 1., a)) est fixé à 592.225,74 euros pour la Région flamande et à 609.953,48 euros pour la Région wallonne, soit une répartition totalement différente. Sur la base de quel critère cette répartition a-t-elle été faite?

Pour les impôts dont le service n'est pas repris par une ou plusieurs régions, les dotations prévues sont-elles prises en compte lors de la fixation du montant des recettes transférées aux entités fédérées?

Selon l'exposé des motifs, «la dotation est donc fixée par impôt régional. Ainsi, il est procédé à l'établissement du rapport du prix de revient total, exprimé en prix de 2002, et du total des recettes de l'impôt concerné, localisées dans les trois régions. Ces recettes sont calculées comme la moyenne des recettes des années budgétaires 1999 à 2001 inclus, qui sont préalablement exprimées en prix de 2002, après neutralisation d'éventuels écarts de tarifs entre les régions» (DOC 52 1583/001, p.9). Que faut-il entendre par «éventuels écarts de tarifs entre régions»?

M. Rob Van de Velde (LDD) partage les interrogations de l'orateur précédent.

M. Jenne De Potter (CD&V) constate que lors de la reprise du service d'un groupe d'impôts liés par une région, la dotation n'est due par le pouvoir fédéral que

¹ Par notification du 21 décembre 2007, la Région wallonne a décidé d'assurer, à partir du 1^{er} janvier 2009, le service de la taxe sur les jeux et paris, la taxe sur les appareils automatiques de divertissement et la taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées. Cette décision a été postposée d'un an (au 1^{er} janvier 2010) par la notification du 23 décembre 2008.

de federale overheid verschuldigd is als dat gewest het personeel van de betrokken federale overheidsdienst overneemt. Op grond van welke parameter(s) evolueert die dotatie? Varieert de dotatie bijvoorbeeld naar gelang van de evolutie van het aantal personeelsleden?

Het is mogelijk dat het aantal personeelsleden gedaald is ten opzichte van de referentie jaren 1999-2001. Is met die evolutie rekening gehouden om het bedrag van de dotatie te bepalen?

De spreker wijst er voorts op dat de openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken thans niet meer wordt geïnd. *Quid* met de dotatie terzake? Wat gebeurt er met het personeel van de federale dienst die er vroeger mee belast was die belasting te innen?

De heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen, antwoordt dat artikel 68ter van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten duidelijk alle regels bepaalt inzake de berekening van de gewestelijke dotaties. Het voorliggende wetsontwerp is de loutere toepassing van die principes.

De jaren 1999 tot 2001 werden als referentieperiode gehanteerd. Bij de vastlegging van het basisbedrag van de gewestdotatie wordt rekening gehouden met het aantal personeelsleden dat tijdens die referentieperiode belast was met de dienst voor de gewestelijke belastingen. Het bedrag van de dotaties zal worden geïndexeerd, maar het blijft voor het overige ongewijzigd. Het wordt bepaald op basis van een op een gegeven ogenblik vastgestelde toestand.

De dotatie stemt overeen met het aandeel van de gewesten in de totale kostprijs van de dienst voor de betrokken belastingen. De gehanteerde verdeelsleutel is gestoeld op de lokalisatie van de ontvangsten van de betrokken gewestelijke belastingen. Zoals wordt aangegeven in de memorie van toelichting (*ibid.* bladzijde 9): «wordt de verhouding bepaald van de totale kostprijs, uitgedrukt in prijzen 2002, tot het totaal van de in de drie gewesten gelokaliseerde ontvangsten van de betrokken belasting». Aangezien de gewesten, naargelang hun bevoegdheden, in het verleden al bij decreet of ordonnantie bepaalde regels konden wijzigen in verband met de bedoelde belastingen, is het voor de berekening van de gewestdotatie nodig vooraf eventuele uit die wijzigingen voortvloeiende tariefverschillen tussen de gewesten te neutraliseren. Bedoeling daarvan is geen appels met peren te vergelijken.

pour autant que cette région reprenne le personnel de l'administration fédérale concernée. Sur la base de quel(s) paramètre(s) cette dotation évolue-t-elle? Le montant de la dotation évolue-t-il par exemple en fonction de l'évolution du nombre de membres du personnel?

Il est possible que le nombre de membres du personnel ait diminué par rapport aux années de référence 1999-2001. A-t-on tenu compte de cette évolution pour fixer le montant de la dotation?

Le membre souligne par ailleurs que la taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées n'est plus prélevée à l'heure actuelle. Qu'en est-il de la dotation en la matière? Qu'en est-il du personnel de l'administration fédérale autrefois chargée de prélever cette taxe?

M. Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles répond que l'article 68ter de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions fixe clairement toutes les règles relatives au calcul du montant des dotations régionales. Le présent projet est la simple application de ces principes.

Les années 1999 à 2001 ont été retenues comme période de référence. La fixation du montant de base de la dotation régionale tient compte du nombre de membres du personnel chargés du service des impôts régionaux durant cette période de référence. Le montant des dotations sera indexé, sans autre modification. Il est fixé sur la base d'une situation constatée à un moment donné.

La dotation correspond à la part régionale dans le prix de revient total du service des impôts concernés. La clé de répartition retenue se base sur la localisation des recettes des impôts régionaux concernés. Comme indiqué dans l'exposé des motifs (*ibid.*, p. 9), «il est procédé à l'établissement du rapport du prix de revient total, exprimé en prix de 2002, et du total des recettes de l'impôt concerné, localisées dans les trois régions». Toutefois, dans la mesure où les régions pouvaient déjà par le passé modifier par décret ou ordonnance certaines règles relatives aux impôts visés en fonction de leurs compétences, il est nécessaire, pour le calcul de la dotation régionale, de neutraliser préalablement les éventuels écarts de tarifs entre les régions qui peuvent découler de ces modifications, de manière à ne pas comparer des pommes avec des poires.

Het spreekt voor zich dat de dotatie slechts wordt overgedragen indien een gewest beslist de dienst voor een groep belastingen te verzorgen en het personeel van het betrokken federale bestuur over te nemen. De andere bedragen worden op federaal vlak gehandhaafd.

Indien een gewest beslist een belasting af te schaffen, blijft de dotatie behouden zonder de verplichting de inning van de belasting te regelen.

Zoals hierboven wordt aangegeven, is de verdeel-sleutel gestoeld op de ontvangsten van de verschillende belastingen per gewest, met andere woorden naargelang de lokalisatie per gewest van de ontvangsten. De lokalisatie van bepaalde casino's kan dus een invloed hebben wat de belasting op spelen en weddenschappen betreft.

Per 1 januari 2010 zullen het Vlaams en het Waals Gewest de dienst voor een aantal belastingen verzorgen, iets wat verschilt naargelang het gewest. De federale regering beschikt dus over voldoende tijd om de nadere toepassingsregels te bepalen.

III. — BESPREKING VAN DE ARTIKELEN EN STEMMINGEN

Over de artikelen 1 tot 4 worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 1 tot 4, alsmede het gehele wetsontwerp, worden met inbegrip van de errata en de wetgevings-technische verbeteringen achtereenvolgens eenparig aangenomen.

De rapporteur,

Christian
BROTCORNE

De voorzitter a.i.,

Hendrik
BOGAERT

ERRATA

In de Nederlandse tekst van artikel 2, eerste lid, vijfde regel, leze men «*ingevoegd bij artikel 46*» in plaats van «*ingevoegd door artikel 46*».

In de Franse tekst van artikel 2, punt 1, b), leze men «*la taxe sur les appareils automatiques de divertissement*» in plaats van «*la taxe sur les appareils automatiques de divertissements*».

In de Franse tekst van artikel 2, punt 1, d), leze men «*décès*» in plaats van «*déces*».

Il va de soi que la dotation n'est transférée que si une région décide d'assurer le service d'un groupe d'impôt et de reprendre le personnel de l'administration fédérale concernée. Les autres montants sont conservés au niveau fédéral.

Si une région décide de supprimer un impôt, la dotation subsiste sans obligation d'organiser la perception de l'impôt.

Comme indiqué ci-dessus, la clé de répartition est basée sur les recettes des différents impôts par région, en d'autres termes, en fonction de la localisation des recettes par région. La localisation de certains casinos peut donc avoir une influence en ce qui concerne la taxe sur les jeux et paris.

Le 1^{er} janvier 2010, la Région flamande et la Région wallonne assureront le service d'un certain nombre d'impôts, différents selon la région. Le gouvernement fédéral dispose donc de suffisamment de temps pour fixer les modalités d'application.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Les articles 1^{er} à 4 n'appellent aucun commentaire.

Les articles 1^{er} à 4, ainsi que l'ensemble du projet de loi, y compris les errata et les corrections d'ordre légistique, sont successivement adoptés à l'unanimité.

Le rapporteur,

Christian
BROTCORNE

Le président a.i.,

Hendrik
BOGAERT

ERRATA

Dans le texte néerlandais de l'article 2, alinéa 1^{er}, cinquième ligne, il y a lieu de lire «*ingevoegd bij artikel 46*» au lieu de «*ingevoegd door artikel 46*».

Dans le texte français de l'article 2, point 1. b), il y a lieu de lire «*la taxe sur les appareils automatiques de divertissement*» au lieu de «*la taxe sur les appareils automatiques de divertissements*».

Dans le texte français de l'article 2, point 1. d), il y a lieu de lire «*décès*» au lieu de «*déces*».

In de Nederlandse tekst van artikel 2, punt 1, h), leze men «de gedeeltelijke of gehele verdelingen» in plaats van «de gedeeltelijk of gehele verdelingen».

In de Nederlandse tekst van artikel 2, punt 2, c), leze men «de in artikel 3, eerste lid, 4° en 6° tot 8°, van dezelfde bijzondere wet bedoelde belastingen» in plaats van «de in artikel 3, eerste lid, 4° en 6° tot 8° bedoelde belastingen».

In de Nederlandse tekst van artikel 2, punt 2, d), leze men «de in artikel 3, eerste lid, 10° tot 12°, van dezelfde bijzondere wet bedoelde belastingen» in plaats van «de in artikel 3, eerste lid, 10° tot 12° bedoelde belastingen».

In de Franse tekst van artikel 3, punt 1, b), leze men «*la taxe sur les appareils automatiques de divertissement*» in plaats van «*la taxe sur les appareils automatiques de divertissements*».

In de Franse tekst van artikel 3, punt 1, e), leze men «*le précompte immobilier, visé*» in plaats van «*le précompte immobilier, visée*».

In de Franse tekst van artikel 3, punt 1, i), leze men «425.175,77 euros» in plaats van «425.175,77».

In de Nederlandse tekst van artikel 3, punt 2, d), leze men «de in artikel 3, eerste lid, 10° tot 12°, van dezelfde bijzondere wet bedoelde belastingen» in plaats van «de in artikel 3, eerste lid, 10° tot 12°, bedoelde belastingen».

In de Franse tekst van artikel 3, punt 3, leze men «*Pour l'ensemble des impôts régionaux, visé à l'article 3, 1° à 8° et 10° à 12°, »* in plaats van «*Pour l'ensemble d'impôts régionaux, visé à l'article 5, § 3, premier alinéa, »*.

In de Nederlandse tekst van artikel 4, § 2, leze men «Het in paragraaf 1 bedoelde totaal aantal budgettaire eenheden» in plaats van «Het in § 1 vermelde totaal aantal budgettaire eenheden».

In artikel 4, § 2, 1° tot 4°, vervange men het inleidende gedachtestreepje van elk lid achtereenvolgens door «a)», «b)», «c)», «d)» en «e)».

In de Nederlandse tekst van artikel 4, § 2, 4°, leze men «de in artikel 3, eerste lid, 10° tot 12°, van dezelfde bijzondere wet bedoelde belastingen» in plaats van «de in artikel 3, eerste lid, 10° tot 12° bedoelde belastingen».

Dans le texte néerlandais de l'article 2, point 1. h), il y a lieu de lire «*de gedeeltelijke of gehele verdelingen*» au lieu de «*de gedeeltelijk of gehele verdelingen*».

Dans le texte néerlandais de l'article 2, point 2. c), il y a lieu de lire «*de in artikel 3, eerste lid, 4° en 6° tot 8°, van dezelfde bijzondere wet bedoelde belastingen*» au lieu de «*de in artikel 3, eerste lid, 4° en 6° tot 8° bedoelde belastingen*».

Dans le texte néerlandais de l'article 2, point 2. d), il y a lieu de lire «*de in artikel 3, eerste lid, 10° tot 12°, van dezelfde bijzondere wet bedoelde belastingen*» au lieu de «*de in artikel 3, eerste lid, 10° tot 12° bedoelde belastingen*».

Dans le texte français de l'article 3, point 1. b), il y a lieu de lire «*la taxe sur les appareils automatiques de divertissement*» au lieu de «*la taxe sur les appareils automatiques de divertissements*».

Dans le texte français de l'article 3, point 1. e), il y a lieu de lire «*le précompte immobilier, visé*» au lieu de «*le précompte immobilier, visée*».

Dans le texte français de l'article 3, point 1. i), il y a lieu de lire «425.175,77 euros» au lieu de «425.175,77».

Dans le texte néerlandais de l'article 3, point 2. d), il y a lieu de lire «*de in artikel 3, eerste lid, 10° tot 12°, van dezelfde bijzondere wet bedoelde belastingen*» au lieu de «*de in artikel 3, eerste lid, 10° tot 12° bedoelde belastingen*».

Dans le texte français de l'article 3, point 3, il y a lieu de lire «*Pour l'ensemble des impôts régionaux, visé à l'article 3, 1° à 8° et 10° à 12°, »* au lieu de «*Pour l'ensemble d'impôts régionaux, visé à l'article 5, § 3, premier alinéa, »*.

Dans le texte néerlandais de l'article 4, § 2, il y a lieu de lire «*Het in paragraaf 1 bedoelde totaal aantal budgettaire eenheden*» au lieu de «*Het in § 1 vermelde totaal aantal budgettaire eenheden*».

Dans l'article 4, § 2, 1° à 4°, il y a lieu de remplacer le premier tiret de chaque alinéa par successivement «a)», «b)», «c)», «d)» et «e)».

Dans le texte néerlandais de l'article 4, § 2, 4°, il y a lieu de lire «*de in artikel 3, eerste lid, 10° tot 12°, van dezelfde bijzondere wet bedoelde belastingen*» au lieu de «*de in artikel 3, eerste lid, 10° tot 12° bedoelde belastingen*».